



Lần cập nhật gần nhất: Ngày 1 tháng 7 năm 2020

Hướng dẫn mở cửa lại trên toàn tiểu bang – Các cơ quan vận chuyển công cộng

Thẩm quyền: Sắc lệnh số 20-27, ORS 443.441, ORS 433.443, ORS 431A.010.

Khả năng áp dụng: Hướng dẫn này áp dụng cho các cơ quan vận chuyển công cộng và các nhà cung cấp trên toàn tiểu bang.

Hiệu lực thực thi: Trong phạm vi hướng dẫn này yêu cầu tuân thủ một số điều khoản nhất định, phải thực thi như chỉ rõ trong Sắc lệnh 20-27, đoạn 26.

Các cơ quan vận chuyển công cộng được yêu cầu:

- Xem xét và thực hiện [Hướng dẫn chung cho nhà tuyển dụng](#).
- Yêu cầu khoảng cách ít nhất ba (3) feet giữa các hành khách.
- Yêu cầu khoảng cách ít nhất sáu (6) feet giữa người lái và hành khách (trừ khi lên máy bay và hỗ trợ những người có thiết bị di động); củng cố yêu cầu này bằng cách sắp xếp lại chỗ ngồi khi thích hợp.
- Sử dụng các tấm ngăn hoặc tín hiệu thị giác (ví dụ: đèn can dán trên sàn, băng dính màu hoặc biển báo) để ngăn hành khách đứng và ngồi trong vòng ba (3) feet với hành khách khác và trong vòng sáu (6) feet với tài xế và nhân viên phục vụ khác trên xe buýt/xe lửa.
- Xác định và treo biển thông báo về số lượng hành khách tối đa cho mỗi xe buýt.
- Đối với hệ thống đường sắt, treo biển thông báo về số lượng hành khách tối đa cho mỗi toa tàu bằng cách sử dụng các biển báo rõ ràng, được đặt ở nơi nổi bật. Đưa ra thông báo bằng lời về số lượng hành khách tối đa trước và sau mỗi điểm dừng.
- Treo biển chỉ dẫn rõ ràng, bằng nhiều hơn một ngôn ngữ (có tại healthoregon.org/coronavirus) tại điểm dừng/trung tâm vận chuyển liệt kê các triệu chứng COVID-19, yêu cầu hành khách có các triệu chứng ở nhà và người cần liên hệ nếu họ cần hỗ trợ. Nếu ai đó có triệu chứng phải đi lại, vui lòng sử dụng phương tiện khác, nếu có.
- Xem xét và thực hiện [Hướng dẫn về mặt nạ, tấm che mặt, khẩu trang cho toàn tiểu bang](#).

- Cung cấp để nhân viên phục vụ phương tiện công cộng tiếp cận xà phòng, nước sạch và vật liệu sấy khô, hoặc nước khử trùng tay chứa ít nhất 60-95% cồn tại nơi làm việc của họ.
- Vệ sinh xe buýt/xe lửa và trạm trung chuyển thường xuyên. Tiến hành vệ sinh nhằm mục tiêu cứ sau bốn (4) giờ, tập trung vào việc khử trùng các bề mặt thường xuyên chạm vào trên xe buýt/xe lửa và tại các trạm trung chuyển.

Trong phạm vi có thể, các cơ quan phương tiện công cộng **nên**, nhưng không bắt buộc phải:

- Thực hiện phân luồng giao thông một chiều với cửa trước và lối ra phía sau.
- Sử dụng các biển báo tại các điểm dừng có lượng người qua lại nhiều để khuyến khích giãn cách trong khi chờ xe buýt/tàu hỏa.
- Lắp đặt các trạm khử trùng tay có nước khử trùng tay chứa 60-95% cồn trong mỗi xe buýt/xe lửa trong phạm vi có thể.
- Cân nhắc lắp đặt hàng rào nhựa trong suốt giữa tài xế và hành khách khi không thể duy trì khoảng cách sáu (6) feet.
- Thiết lập một chính sách và thông lệ thực hành để cung cấp phương tiện đi lại khác cho những hành khách bị bệnh và cần phương tiện để nhận chăm sóc y tế nhằm hạn chế khả năng tiếp xúc với nhân viên phục vụ phương tiện công cộng và các thành viên khác của cộng đồng.

Tài nguyên bổ sung:

- [Hướng dẫn dành cho công chúng của OHA](#)
- [Hướng dẫn chung dành cho nhà tuyển dụng của OHA](#)
- [Hướng dẫn áp dụng trên toàn Tiểu bang về Khẩu trang y tế tiêu chuẩn, Tắm che mặt hoặc Khẩu trang Thông thường](#)

Khả năng tiếp cận tài liệu: Đối với các cá nhân bị khuyết tật hoặc các cá nhân không nói được tiếng Anh, OHA có thể cung cấp thông tin ở định dạng khác, chẳng hạn như ở bản dịch, in chữ lớn hay chữ nổi. Liên hệ với Mavel Morales theo số 1-844-882-7889, 711 TTY hoặc theo địa chỉ OHA.ADAModifications@dhsosha.state.or.us.